

太平布 五疋  
錢トシテ 燒酎 一壺

右同人へ中城玉子ヨリ

藤 盆 一

節ニ品物相贈候 細上布 一疋

換授トシテ 晒銅板齋 一疋

ノ

七年十二月廿二日

琉球藩改正處分ニ付重任ノ官員ヲ召ス

内務省伺

琉球藩ノ儀從來本朝清國へ西隣人民ハ本邦ヨリ保  
護シ正朔ハ重ニ清國ヨリ奉シ來一昨五年使臣來朝  
ノ節初テ冊封ヲ賜リ尚泰儀藩王ニ被為列候へ共清  
國ノ所管ヲ脱セシムルニ至ラズ曖昧模糊トシテ何  
レノ所屬ト申儀一定不致甚不體裁ノ譚トハ存候へ  
共數百年來ノ仕來リ殊ニ頑僻固陋舊章ヲ致墨守候  
習俗蕃人一般ノ情合モ有之一筋ニ名分條理而已ヲ  
以テ論決難致漸ヲ以テ密陶ノ積ニ候處今般清國談  
判ノ未蕃地御征討ハ同國ヨリ義舉ト見認メ受害難  
民ノ為メ撫卹銀ヲ差出候都合ニ立到リ幾分カ我版

圖タル實跡ヲ表シ候へ共未々判然タル成局ニ難至  
 各國ヨリ異論無之ト申場ニ到兼万国交際ノ今日ニ  
 臨ミ此儘差置候テハ他日ノ故障ヲ啓クモ難計事ニ  
 候征蕃ノ擧ハ琉球難民ノ為ノ保護上ヨリ不得已ノ  
 義務ニ出テ巨万ノ金額ヲ費シ御辱分相成候譯ニテ  
 藩王初メ深ク御趣意拜戴早々上京恩義ヲ奉謝儀當  
 然ノ事ニ候へ共從來ノ因習ヲ以テ清國ヲ懼レ他日  
 ヲ慮リ知テ不知ノ姿ニ罷在候情實モ可有之狀藩王  
 ノ上京ヲ被為命御教諭有之度儀ニ候へ共是迄自身  
 未朝致候事無之万一左右ニ托シ直捷上京不致事共  
 有之候ハ、御遣責ノ外無之儀ニ付一往御用故別格  
 ノ御取扱ヲ以此涯蒸氣船一艘御差下シ時世ニ致通  
 達候重役兩三名被召呼征蕃ノ顛末清國談判ノ曲折

方今ノ形勢名分條理懇篤ニ申聞ケ歸藩ノ上藩王へ  
 傳達藩王奮發上京謝恩ノ都合ニ致度候此節被召呼  
 候琉官上京候ハ、清國ノ關係ヲ一掃致シ鎮臺支營  
 ノ那霸港内へ被召建其餘刑法教育ヲ始メ制度改革  
 ノ事共順次相運候様篤ト示諭致度候其内同藩ヨリ  
 米佛蘭へ條約ノ件ハ難差置儀ニ候間速ニ政府ニ於  
 テ結替候手順ニ御運有之度抑蕃民台灣へ漂到致候  
 モ畢竟堅牢ノ船無之處ヨリ相起リ昨年七月同藩ノ  
 船洋中困難ノ際米國船扶助清國上海ノ我領事ニ引  
 渡當年五月ハ福州ノ内定海ニ漂流七月ハ五島玉ノ  
 浦へ一艘ハ肥前嶋ヶ浦へ流著其他當年中本島近海  
 ニ於テ五六艘ノ難船有之南海中ニ致屹立候孤島航  
 海商法ヲ以衣食住ヲ營ニ候土地柄適出来ノ産物海

底ニ致沈没候テハ将来同藩立行候程モ無覺束甚以  
テ惘然ノ次第ニ候間這回清國ヨリ相辨候撫卹銀難  
民五十四名ノ家へ米三十拾石位充并生残リシ備中人  
ニ至ルマテ貨財船衣服等奪ハレ候始末取調夫々相  
當ニ扶助シ其餘銀ヲ以テ三十拾間余ノ汽船一艘御買  
入ノ上同藩へ下シ賜リ候ハ、前條ノ災難ヲ免レ目  
下便利ヲ来シ御鴻恩ノ程長ク感銘可仕然ハ難民ノ  
為ノ清國ヨリ差出候撫卹ノ名義ニ不反全藩人民ノ  
洪福ヲ得一舉兩得ノ御慮置ト存候施設ノ順序改革  
ノ個條見込ノ次第モ有之候間琉官上京ノ上時ハ上  
裁ヲ經委曲説諭ヲ如へ著手致度此段相伺候也  
十五日  
内務

同ノ趣聞届候條琉球藩官員上京ノ上寫ト説諭ヲ如

一其情願ヲ推究シ尚清國關係處分ノ儀ハ追テ可伺  
出事 十二月二十二日

左院議按臨時御用取調主査内務課

別命内務卿伺琉球藩ノ議審按仕候處同藩儀已ニ過  
年藩王ニ封ゼラレ判然我属國ト相成候へ共尚清國  
ノ封冊ヲ奉シ居候ハ或ハ其人民未ダ清國ヲ離ル、  
ニ忍サル情願ニ出候歎或ハ大國ノ怒ニ觸レシテ  
恐レ唯姑息因循致居候モ難計若シ前議ノ如ク其君  
民舊章ヲ變革スルヲ好ザル情願ヨリ起リ候トナレ  
バ宜ク諄々之ヲ説諭シ以テ其君民ヲシテ其理ヲ了解  
シ自ラ其處分ヲ為サシム可シ若シ又後議ノ如ク唯  
大國ノ威ヲ恐レ其心慄ナラザルモ一時姑息因循ニ  
打過候事ナラバ速ニ使節ヲ清國ニ派出シ此議判然

相立候様談判ノ上原分可有之當然ノ儀ト奉存候兎  
角先ツ同蕃重役ノ者御呼出シノ上其君民ノ情實ヲ  
馮ト御尋問御驗究ノ上右ノ通リ御着手尋テ外國條  
約等モ自然相運ヒ可申ト存候且難民救卹ノ為メ清  
國ヨリ指出シ候金ノ有余ヲ以テ瀛船ヲ同蕃ヘ下シ  
賜リ候儀僻取ノ人民ヲ御閱諭被為在候御仁恤ノ程  
尤可然ト存候旁左按ノ通リ御指令相成可然ト存候  
也十二月廿二日  
内務

十二月廿八日

大藏省へ達

別紙内務省伺琉球藩人被招呼候ニ付瀛船差立方ノ儀  
朱書ノ通及指令候條此旨可相心得事内務

内務省伺

今般琉球藩處分ノ為メ同藩官員丙三名被招呼候ニ  
付瀛船一艘被差下度相伺候處来ル一月十日前後ニ  
ハ隔月往復ハ郵便船當地出發ノ期ニ相當リ候間此  
船便ヨリ御達ノ趣申越右歸船へ乗込上京致候ハ、  
懸々一艘被差下ヨリハ格別御入費減少右ノ方可然  
ト存候遅緩ノ現入三五日中仕舞相付来船、都合整  
兼可申候間日數十五日間用款致度尤郵船那霸港定  
式外碇泊ノ費用別途官費ニ被相立此旨大藏省へマ

